

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

Laptulajdonos: Magyar Nép R. T.
 Főszerkesztő: Gyallay Domokos.
 Felelős szerkesztő és ügyv. igazgató:
 dr. Szász Ferenc.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 CLUJ,
 Strada Baron L. Pop 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök emléke.

Kedden temették el a román nemzet halottját, Miron Cristea pátriárka miniszterelnököt. A kegyetlen halál távol az ország földjétől, a délfraanciaországi Cannesben ke-
 reste fel hetvenegyedik évében a romániai görögkeleti egyház fejedelmét. Már akkor beteg volt Miron Cristea, midőn az országot elhagyta és pihenni ment Délfranciaországba. Az uton meghült, később tüdőgyulladást kapott és a pusztító kórral nem tudott a legyengült szervezetü egyházfejedelem megbirkózni. Az egész ország részvéte kísértékedden utolsó útjára a halott pátriárkát. Előzőleg az Ateneulban felállított ravatal előtt a gyászolók tömege vonult el s mondott istenhozzádot az elhunyt egyházfejedelemnek.

Nagy és érdekes pályát jelzi az a hét évtizedes életkor, amely csak ritka és nagy egyéniségeknek jut osztályrészül. Miron Cristea Maroshévizen, földműves ház egyszerű falai között született, küzdelmes és értékes utat tett meg az egyszerű falusi háztól a bucurești pátriárka-palotáig. Nemcsak a történelmi idők viharzó lendületében keresendő a Miron Cristea pályafutásának hatalmas ivelése, hanem főképpen abban, hogy az egyszerű földművesek gyermeke valóban kiváló

tehetségekkel volt megáldva és szorgalma, vasakarata, tudományos felkészültsége alkalmassá tették őt arra, hogy az ország legmagasabb méltóságába emelkedjék és ott hosszú időn át irányt mutasson népének és országának.



Miron Cristea halála nemcsak Romániában, hanem külföldön és a világon mindenütt nagy részvétet keltett. Államfők, kormányfők és egyházfejedelmek fejezték ki részvétüket halála alkalmából. Cannesből indult el a gyászvonat és Zsombolyától egészen Bucureștiig, az országon keresztül mindenütt mély megilletődéssel fogadta az ország népe a halottat. Bucureștibn százezrek vonultak el koporsója előtt. Temetésén az egész ország gyászolt, a házak ormairól fekete zászló lengett, bezárták az üzleteket s rövid időre csaknem az egész ország vérkeringése megállt.

Kivánsága szerint a pátriárkák kriptájában helyezték örök nyugalomra. A kormány a temetés előtt minisztertanácsot tartott, amelyen Miron Cristeat a nemzet halottjának nyilvánították s az egész országban nemzeti gyászt rendeltek el. A nagy temetést a román rádióállomások közvetítették. A külföldi lapok is hosszú cikkekben méltatták Miron

Cristea pályafutását s rámutattak arra, hogy az elhunyt az ortodox egyház egyik legjelentékenyebb személyisége volt, aki egyházi működésén kívül hatalmas irodalmi tevékenységet is fejtett ki. Nemcsak a hazájának, hanem az Istennek is egyként kiváló katonája volt, aki gondot fordított arra is, hogy a két nemzeti egyház között az összeköttetés fennmaradjon. Ugyanakkor Benjamin isztambuli pátriárka Ófelsége II. Károly királyhoz és Calinescu miniszterelnökhöz intézett meleghangú részvétlívratot. A Román Akadémia is gyászülést tartott s az akadémia elnöke kijelentette, hogy a nagy pátriárka emléke örök időkre fennmarad a román nép, különösen az erdélyi román nép emlékezetében. Méltatták Miron Cristea nagy nyelvészeti tevékenységét.

Kedden délelőtt kezdődött meg a gyászszertartás, amelyen az egyház vezetői, Ófelsége II. Károly királynak a képviselője, a kormány tagjai, az országorszervezet, a diplomáciai testület, a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának vezetősége, az összes egyházi, világi és katonai intézmények vezetői s a román nép vettek részt. Miron Cristea halálával nemcsak a görögkeleti egyházat, hanem az egész román népet s az egész országot pótolhatatlan veszteség érte. Emléke örökké élni fog a román nép szívében és történelmében.



Miron Cristea, pátriárka-miniszterelnök halálával Ófelsége Calinescut nevezte ki miniszterelnökké. Calinescu miniszterelnökké való kinevezése általános megnyugvást keltett Románia lakosságának körében.

A falu táncait városokon csodálják.



Képünk nem valamely székely falu táncos ifjúságát ábrázolja. A fölvetél Budapesten készült egy nagyszabású uribálon. Hogy kerülnek ide a székely táncosok? Ugy, hogy a budapesti bálokat mostanság rendszerint falusi táncokkal nyitják meg, amelyeket egyetemi diákok és diáklányok járnak el. A legnagyobb

hatást az erdélyi magyar táncok s főként a csüirdögölő szép figurái teszik a nézőkre. Milyen visszás dolog, hogy mialatt ezeknek a táncoknak annyi bámulója akad nagy városokban, azalatt az itthon élő ifjúság nem becsüli meg kellőképpen a falu ősi, szép magyar táncait.

Meghívó.

A Magyar Nép Lapkiadó R. T. 1939 április 2-án d. e. 11 órakor tartja évi rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal:

1. Részvényesek igazolása, jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése az elmúlt üzleti félévről. Zárszámadások, veszteség-nyereség számla és mérleg előterjesztése.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. Határozathozatal az 1938. évi tiszta nyereség felosztása tárgyában.
5. A felügyelőbizottság tagjainak megválasztása 3 évre.
6. Esetleges indítványok.

Cluj-Kolozsvár, 1939 március 18.

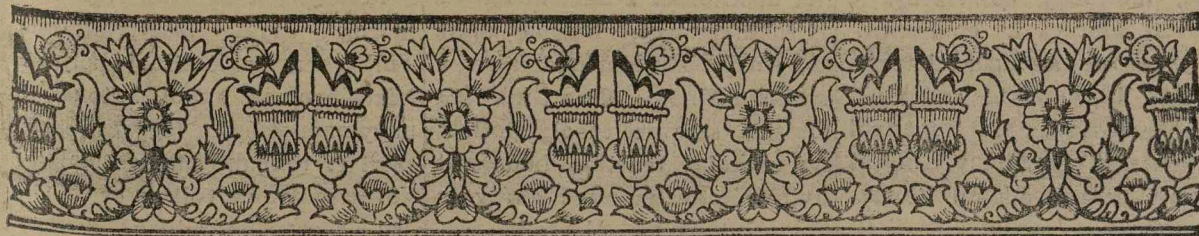
Az igazgatóság.

A Magyar Nép R. T. 1938. évi mérlege.

A Monitorul Oficial 1938. évi június 15-én kelt 134. számában megjelent és az időszakai sajtótermékek anyagi forrásainak ellenőrzéséről szóló törvény végrehajtási utasításának 29-ik szakasza értelmében az alábbiakban közöljük a *Magyar Nép* Lapkiadó R. T. 1938. évi mérlegét. **Mérleg-számla: Vagyon:** 1. Készpénzkészlet 47,280 lej, 2. Berendezés: 51,000 lej, 3. Folyószámlai adósok: 20,677 lej, összesen: 118,957 lej. **Teher:** 1. Részvénytőke: 100,000 lej, 2. 1938-ra esedékes fizetések utáni adó: 3,141 lej, 3. Tiszta nyereség: 15,816 lej, összesen: 118,957 lej. — **Veszteség- és nyereség-számla: Veszteség:** 1. Lapelőállítási költség: 466,409 lej, 2. Általános üzleti költség: 200,632 lej, 3. Alkalmazottak fizetései: 245,485 lej, 4. Írói tiszteletdíjak: 62,798 lej, 5. Tiszta nyereség: 15,816 lej, összesen: 991,140 lej. **Nyereség:** 1. Előfizetésekből: 967,792 lej, 2. Hirdetésekből: 23,348 lej, összesen 991,140 lej. Cluj-Kolozsvár, 1938 december 31-én.

Az Igazgatóság.

Közlemény. A *Monitorul Oficial* 1938. évi június 15-iki 134. számában megjelent és az időszakai sajtótermékek anyagi forrásainak ellenőrzéséről szóló törvény végrehajtási utasításának 28-ik szakasza értelmében közöljük, hogy az 1938. évi középárányos példányszámunk hetenként 14,007 volt.



Külföld.

Mussolini bejelenti Olaszország gyarmati követeléseit. Mussolini közelebről rádió beszédet fog tartani. Beszédében körvonalozni fogja azokat a követeléseket, amelyeket Olaszország támaszt Franciaországgal szemben. Mussolini beszéde elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

Hitler kancellár kijelölte utódát. Hitler kancellár bizalmasa, Wiedemann kapitány Amerikában újságírók előtt azt mondta, hogy Németországban Hitler kancellár utódának személyében már megállapodtak. Wiedeman kapitány kijelentette, hogy az illető nevét nem nevezheti meg. Wiedeman előadta, hogy Hitler kancellárt megviselte a ránehezülő felelősségérzet sulya és Hitler úgy érzi, hogy ez megrövidítette életét. A hír azonban minden valószínűség szerint Hitler ellenes forrásból származik s azt akarja a világgal elhitetni, hogy Hitler már nem sokáig fog szerepelni.

Megbukott a spanyol köztársasági kormány. A spanyol köztársasági kormány elnöke, Negrin, lemondott. Lemondása azért következett be, mert kormánya szélsőséges irányzatot képviselt és teljesen a kommunista elemekre támaszkodott. Ezenkívül azzal is vádolják Negrint, hogy nem volt más célja, minthogy összeszedje a nemzeti kincseket, elmeneküljön és a népet magára hagyja. Negrin lemondása rendkívül nagyjelentőségű. A spanyol köztársasági kormány helyét ugyanis nemzetvédelmi tanács foglalta el, amely mérsékelt irányzatot fog követni és így

minden valószínűség szerint rövidesen létrejön a megegyezés Franco tábornokkal. Hír szerint a nyugati hatalmak is helyeslik Negrin lemondását. A köztársasági kormány miniszterelnökének lemondása egyébként a köztársasági Spanyolországban súlyos zavarok forrásává vált. A megalakított nemzetvédelmi tanács és a kommunisták között súlyos ellentétek keletkeztek. Madridban utcai harcok voltak és a harcoknak nagyon sok halottja van.

Változás történt a magyarországi sajtófőnök személyében. A magyar miniszterelnökség sajtófőnöke, Kolozsvári Borecs Mihály lemondott tisztjéről. Helyére Teleky Pál gróf magyar miniszterelnök Thuránszky Istvánt nevezte ki. Thuránszky a belgrádi, majd a bucarestii magyar követség mellett volt sajtómegbizott.

Érdekes nyilatkozatot tett Franco tábornok. Franco tábornok egy külföldi újságíró előtt kijelentette, hogy sem Olaszország, sem Németország nem támasztottak igényt spanyol területre. Hangoztatta Franco tábornok, hogy az említett hatalmak Spanyolország területén katonai támpontok felállítására sem kértek engedélyt. Franco tábornok nyilatkozatát azzal fejezte be, hogy a nemzeti Spanyolország mellőzni fog minden gyűlöletet és bosszú-gondolatot.

Afrikában fasiszta szervezet alakítottak a mohamedánok. Északafrikában, Balboa olasz tábornagy kezdeményezésére a mohamedánok olasz mintára fasiszta szervezetet alakítottak. Az alakulat vezetője hódolatát nyilvánította az olasz király és császár továbbá Mussolini irányában.

Magyarország külügyminisztere beteg. XII. Pius pápa megkoronázásán a magyar államot gróf Csáky István külügyminiszter képviselte. volna. Közben azonban súlyosan megbetegedett s így a vatikáni magyar követ fogja a képviselőt el látni.

Európai békeértekezletet akar összehívni az új pápa. XII. Pius pápa elhatározta, hogy európai békeértekezletet fog összehívni. Erre meghívja az egymással szembenálló hatalmakat. Az új pápa egyébként elhatározta, hogy a legrövidebb idő alatt egyezséget fog kötni Németországgal, hogy a feloszlott katolikus intézmények újra megkezdhessék működésüket.

Palesztinában tovább tartanak a zavargások. A palesztinai arabok újabb erőszakosságokat követtek el. Utasokat támadtak meg és több utast megöltek. A zsidók egész Palesztina területén önkéntes rendőrségeket alakítanak.

Teleky magyar miniszterelnök, olaszországi látogatást tesz. Gróf Teleky Pál, magyar miniszterelnök rövidesen Rómába utazik és bemutatkozó látogatást tesz Mussolini miniszterelnöknel. Utjára gróf Csáky külügyminiszter is el fogja kísérni.

Katonai okmányokat loptak az angol hadvezetőségtől. Egy katonai autómobilról, London egyik terén fontos katonai okmányokat tartalmazó csomagot loptak el.

Felfedezték az arab forradalmárok egyik lőszerraktárát. Tulkaremi, palesztinai helység közelében az angol katonaság nagymennyiségű fegyvert, lőszeret és robbanó anyagot talált. Valószínűleg ez volt az egész vidék forradalmárainak lőszerraktára.

Jugoszlávia megadja a kisebbségeknek a szabad nyelvhasználati jogát. A jugoszláv parlamentben Csirics, jugoszláv miniszter nagy beszédet tartott. Beszédében foglalkozott a kisebbségi kérdéssel is. A jugoszláv minisz-

ter kijelentette, hogy Jugoszlávia nem nyomja el a kisebbségeket és megadja a kisebbségeknek a szabad nyelvhasználati jogát. Jugoszlávia ugyanis azt akarja, hogy területén közös hazát leljen minden ott élő nép.

A csehszlovákiai németiség vezetői Hitlernek fogadtak hűséget. A csehszlovákiai németiség 351 vezetője, Karmasin német nemzetiségű, csehszlovákiai államtitkár előtt hűséget fogadott Hitler birodalmi vezérnek.

Milyen nagy a korcsmaajtó?

Nemrégben az egyik község korcsmaajtója előtt egy rendetlen külsejű férfiúra lettem figyelmes. A férfiú a korcsmaajtót méregette. Azután számított. Ujra kezdte az ajtó mérését, újra számított. Ez idő alatt igen sok kíváncsiskodó került oda. Nagyok, kicsinyek vegyesen. A férfiú akárhogy számolt, csak csóválta a fejét és sehogy sem volt megelégedve a számitással. Legalább én úgy láttam. A nézőközönség érdeklődött, kacagott, sőt maga a korcsmáros is. Én tréfára vettem a dolgot. De nem tréfált a férfiú.

— Csak nevessetek, jó emberek, valóban nevetni, kacagni való ez, bár én legjobban sirni szeretnék. Mert csodálatos ajtó ez a korcsmaajtó!... Mert gondoljátok meg, volt 30 hold szántóföldem, erdőm, malmom, házam, gazdaságom, jószágom, pénzem, becsületem s az mind befért ezen az ajtón. Szélessége 1,30 m., magassága 1,90 m. Biz ez nem nagy! S itt ment be a földem, az erdőm, a szép sugár magas fák ezen a kis ajtón, a malmom, a házam, ide vágattak be tüzes paripáim, itt uszott el jószágom, pénzem, becsületem. E korcsmában a korcsmázás becézgett, dédelgetett... De ha most bemegyek, egyszerűen kilök, mert már nem foszthat meg semmitől. Csak guntárgya vagyok a világ-

nak s maguknak is, amint most is tapasztaltam...

Igy szólt és elrohant.

Beszédének meg volt a hatása a tömegre, de talán réám tette a legszomorubb hatást. Rettenetes látni, hogy némely ember tehene valóban besétál a korcsmaajtón s a korcsmáros istállójában talál új otthonára. Tejet kérő gyermekek sirásától elsötétül az ég!...

Magyar testvér! vedd magad szigorú önvizsgálat alá! Utáld meg a korcsmát! Keserves munkáddal keresett pénzed fordítsad gyermekeid, családod felruházására, élelmzésére.

Szülők! A nevelési gondjaitok terjedjen ki ilyen irányban is! Gyermekeiteket megvédhetitek egy esetleges iszákosságtól úgy, hogy ti sem jártok korcsmába, hanem e helyett régi szokás szerint könyvet a kézbe s ezzel adjatok lelki erőt gyermekeiteknek arra, hogy a kísértő csábító szava erőt ne vehessen rajtuk. Az ifjuságnak este nem az utca sáncaiban van a helye, hanem a lelket nemesítő könyv mellett. Szülők, ha erre is kiterjed a figyelmetek, akkor igazi örömtők lesz gyermekeitekben s megnyughattok, hogy egy sem lesz korcsmaajtó mérő, szerencsétlen ember!

Fekete Károly.



Hírek

Calinescu lett a miniszterelnök. Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök halálával megüresedett a miniszterelnöki méltóság. Őfelsége, II. Károly király legfelsőbb rendelettel Calinescu, eddigi helyettes miniszterelnököt nevezte ki miniszterelnökké. Calinescu miniszterelnök személye biztosíték arra nézve, hogy az ország kormányzása az eddigi uton fog haladni és hogy mindazok a tervek megfognak valósulni, amelyeknek végrehajtását Őfelsége és Őfelsége kormányának tagjai maguk elé célul kitűzték.

Leszállítják az erdőkíhágási birságokat! A földművelésügyi minisztérium rendelettörvényt fog kibocsájtani, amelyben az 1938 december 31-ike előtt kirott erdőbirságokat leszállítja.

Pontos rendelet a hadiárvak, rokkantak és hadiözvegyek érdekében. A katonai és polgári nyugdíjasok közül azok, akik nem rendelkeznek állampolgársági bizonyítvánnyal, hónapok óta nem kapják nyugdíjaikat. A nyugdíjasok egy csoportja a hadiárvak, hadiözvegyek és rokkantak kéréssel fordultak az igazságügyi minisztériumhoz, hogy orvosolja szerelmeiket. Az igazságügyi miniszter úgy rendelkezett, hogy azoknak a hadiárvaknak, rokkantaknak és hadiözvegyeknek, akiknek ugyan nincs állampolgársági bizonyítványuk, de a közigazgatási hatóságok igazolják, hogy a névjegyzékbe való felvételre szükséges jogokkal rendelkeznek, a nyugdíjat a jövőben folyósítani kell.

Az új pápát egyhangulag választották meg. Egy olasz újság megállapítása szerint XII. Pius

— Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epehajtó a Dr. Földes-féle Solvo pirula. Székrekedés bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorrontás, felfúvódás, gyomor és bélfajlalmaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 20 lei. Minden városi és vidéki gyógyszertárban és drogériában kapható.

pápa megválasztása egyhangulag történt. Az első szavazatnál már 36 szavazatot kapott. A második szavazatnál 40-et, tehát a kétharmad többséghez már csak két szavazat hiányzott. A harmadik szavazás alkalmával 61 szavazatot kapott. A hatvankettedik szavazat a bibornoki testület legidősebb tagjára esett, ez a szavazat azonban a jelenlegi pápa szavazata volt, így tehát megválasztása egyhangunak tekinthető.

Dr. Marcus Stefan lett az új művészeti felügyelő. A hosszabb szabadságra távozott Isaac Emil helyére dr. Marcus Stefan nagyváradi ügyvédet nevezték ki.

Nagy szerencsétlenséget okozott a hógörgöteg. A svájci Alpes hegységben egy hógörgöteg huszonkét emberből álló katonai járőrt temetett el. A mentési munkálatok során 18 katonát megmentettek. Egy hadnagy, két őrmester és egy közkatona meghaltak.

Felsőházi tag lesz a Nobel-díjas magyar tudós. Szent-Györgyi Albert, szegedi egyetemi tanárt a szegedi egyetem tanári kara felsőházi képviselőnek fogja megválasztani.

Az „ismeretlen drámaíró”, aki ismert. Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a *Déliab* új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg

Robbanást okozott egy meteor. Az indiai Durhan városban történt az alábbi szokatlan természeti szerencsétlenség. Az égből egy meteorokő zuhant alá. Véletlenül éppen olyan épületre esett, amelyben robbanó szerek voltak raktározva. A tüzes meteor felrobbantotta a robbanó szereket és az épület egyik szárnya a levegőbe repült. A különös természeti jelenséget nagyon sokan megfigyelték, mert a meteor olyan fényes volt, hogy a lecsapódás helyétől több száz kilométer távolsághoz is látták.

Román labdajátékos győzelme. Tanasescu, román labdajátékos franciaországi és más nyugati országokban rendezett labdajáték versenyeken sok győzelmet aratott.

Gafencu külügyminiszter nyilatkozatot tett egy magyar újságírónak. Gafencu külügyminiszter a Pesti Hírlap varsói munkatársa előtt a román—magyar viszonytalap kapcsolatban nagyjelentőségű nyilatkozatot tett. Gafencu nyilatkozatában utalt arra, hogy Magyarország nagyon sok közös gazdasági érdek fűzi össze. A román külügyminiszter ezek közül kiemelte a buza-értékesítés kérdését. Hangsúlyozta, hogy a román—lengyel barátság jótékony hatással lesz a magyar—román viszony alakulására is, bár Románia és Magyarország közvetítő nélkül is meg fogják találni a közeledés és megértés útját.

Felsőrákosi gyermekek a kolozsvári Pasztőr-intézetben. Az udvarhelymegyei Felsőrákos község ovónőjének kutyája megveszett. A kutya több gyermeket összebarapott. A hatóságok 22 gyermeket utaltak be a kolozsvári Pasztőr-intézetbe.

KIRÁLYI SZAVAK:

Arra a felvilágosodottságra, amelyet a román nép az elmúlt évszázadok alatt tanusított; az általános belátásra, amely mindig megnyilvánult a nagy pillanatokban: erre a megértésre támaszkodtam munkámban eddig és erre támaszkodom a jövőben is. Ilyen alapon bátran haladhatok azon az úton, amelyen tiszta lélekkel vezetem nemzetemet a művelt világban az őt megillető hely felé.

A görögkeleti és görög katolikus egyház egyesülése. Utóbbi időben gyakran lehetett hallani arról, hogy a görögkeleti és görög katolikus egyházak egyesülni fognak. Ezzel kapcsolatban a Curentul című bucarestii újság írja, hogy Balan, erdélyi görögkeleti metropolita értekezletre hívta össze a lelkészeket és az egyház világi vezetőit. Arra buzdította őket, hogy győzzék meg hiveiket az egyesülés szükségességéről. Balan metropolita tehát megtette az első lépést a két román egyház egyesítésére.

Borsos főszolgabíró urat kérjük, közölje sürgősen címét a Magyar Népi kiadóhivatalával, mert levél érkezett számára.

Üzenet ötezer esztendő múlva élő atódainknak. Csak 5000 esztendő elmúlása után, 6939-ben szabad felhozni a föld alól azt az acéltorpedót, amelyben korunk minden jellemző dokumentumát, napjaink történelméről készített filmfelvételekkel együtt Amerikában a földbe süllyesztettek. Az acél torpedóról érdekes képekkel illusztrált cikket közöl *Tolnai Világlapja* legújabb száma.



**Szőlő-
altványok,**
bor- és csemegéfafajok
garantált fajtisztá
a legutányosabb
árban
beszerezhető

KÁGYI SZABÓ ISTVÁN,
oltványtelepén, Oradea.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Rövid hírek

Nagy tűz Udvarhelyen. Székelyudvarhelyen a Guttman-féle deszkagyár teljesen leégett. Csak a kémények és a kazánok mutatják, hogy a pusztulás helyén azelőtt gyár volt.

Szovjetnagyságokról akarják elnevezni Oroszországban a hónapokat. Az oroszországi istentelenek szövetsége indítványt terjesztett a szovjet kormány elé, hogy az oroszországi hónapok neveit szovjet nagyságokról nevezzék el.

Tetvetlenítési igazolvány — utazáshoz. A vasut vezérigazgatósága utasítást adott, hogy mindazok, akik Besszarábiában harmadosztályu jegyet váltának, egyidejűleg mutassanak fel bizonyítványt arról, hogy tetvetlenítették őket. Az intézkedés nagyon helyes, mert a tetű terjeszti a kiütéses tifusz-betegséget.

Áthelyezték a dicsőszentmártoni pénzügyigazgatóságot. A pénzügyigazgatóság és a nemzeti bank fiókja Kisküküllő megye székhelyének Balázsfalvára való át-

helyezése után is Dicsőszentmártonban maradtak. Most rendelet érkezett, hogy a pénzügyigazgatóságot és a Nemzeti Bank fiókját haladéktalanul helyezték át Balázsfalvára. Az intézkedés ellen Dicsőszentmárton lakossága emlékirattal fordult a kormányhoz.

Felborult a sinautó. Temesvár közelében, Bánlak mellett a vasuti mérnökök sinautója felborult. A sinautóban ülők súlyosan megsebesültek.

Halálos szerencsétlenség vízmerítés közben. Kemenes Pálné, gyergyócsomafalvi asszony vízmerítés közben megcsuszott a kut mellett és a kutba esett. A szerencsétlen asszony megfulladt.

Farkasok pusztítanak a Székelyföldön. Ozdola község határában és a községben a farkasok több juhok téptek szét. Bende Árpád gazdálkodónál a disznóiban levő hizódisznót marcangolták szét és falták fel.

Tűz a bucarestii repülőtéren. A légügyi minisztérium jelentése szerint a bucarestii repülőtér szerelő műhelyében tűz ütött ki. A tüzet eloltották.

**Erdély legjobb
mezőgazdasági és közigazdasági
szaklapja a**

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mutatványszámot ingyen
küld a kiadóhivatal

Kolozsvár, Strada Baron L. Pop 5. sz.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lei.

Művelődési mozgalmak.

Az egyenjogosságú törvény.

Ezelőtt éppen hetven esztendővel, 1869. március 8-án, érdekes jelenet játszódott le Szerdahelyen. Az esemény főszereplői az erdélyi románok vezetői voltak, akik a helységben két napig tartó gyűlésen vettek részt. Megvitaták az erdélyi románság jövőjét s elhatározták, hogy az akkori általános helyzet miatt a politikai életből egészen visszavonulnak.

Mi volt az oka ennek az azelőtt 70 évvel hozott határozatnak? Mi indította a románság vezetőit arra, hogy a politikai élettől egészen visszavonuljanak? Ezekre a kérdésekre az akkori általános helyzetben találhatunk magyarázatot. Erdély élete ugyanis az 1867-ik esztendőben jelentős változáson ment keresztül. Ebben az esztendőben történt meg ugyanis az osztrák-magyar kiegyezés, mely által Magyarország visszakapta régi alkotmányát és I. Ferenc József, — addig csak osztrák császár, — megkoronáztatta magát magyar királynak. A koronázás után a király jóváhagyta azt a még 1848 ban hozott törvényt, mely kimondta Erdély egyesülését Magyarországgal.

A románság vezetői kezdetlől fogva tiltakoztak ez ellen. Azt hirdették, hogy Erdély sorsát csak olyan gyűlésen lehet rendezni, amelyen minden nép egyformán képviselve van. Csak olyan törvény intézkedhet Erdély csatlakozásáról, melyet a románok, magyarok és szászok egyformán megszavaztak. Már pedig, — mondták a románok, — ők ilyen törvényt sohasem szavaztak meg, így tehát Erdélynek Magyarországgal való egyesülését nem ismerhetik el.

Mikor aztán 1867-ben ez az egyesülés mégis megtörtént, az erdélyi románok nagyon elégedetlenek voltak. Követelték Erdély önkormányzatát és nemzetiségi jogaik elismerését. A magyarság akkori vezetőiben megvolt a jóakarát a románokkal való kibékülésre. Báró Eötvös József és Deák Ferenc az országban élő nemzetiségek megbékítése céljából készítették el az 1868-ban megszavazott 44-ik törvénycikket. Ugy gondolták, hogy ez a törvény, mely a „nemzetiségi egyen-

jogosság“-ra vonatkozik, meg fogja győzni a többi népeket a magyarok őszinte békülési szándékáról.

Ez a törvény ugyanis kimondotta, hogy „az ország minden polgára saját községéhez, egyházi hatóságához, a törvényhatóságához, annak közegeihez s az államkormányhoz intézett beadványait anyanyelvén nyújthatja be.“ Tehát mindenki az anyanyelvén írott kéréseket adhat be a községi előljáráshoz, a szolgabíróhoz, vármegyéhez, stb. A törvényszékek előtt ki-ki saját anyanyelvét használhatja. A vármegyei gyűléseken a nemzetiségek saját nyelvükön beszélhetnek. A törvényeket magyar nyelven hozzák, de a nemzetiségek nyelvére is lefordítják és kiadják. Ahol a falvak és megyék lakossága nem magyar, ott az egyes gyűlésekről felvett jegyzőkönyveket az ott lakó nép nyelvén írják. A törvény elismerte a nemzetiségek egyházainak és felekezeti iskoláinak önkormányzatát, azokban az anyanyelv szabad használatát. Általában az anyanyelv érvényesülését biztosította minden téren. Ennek alapján a román lakosok román nyelven intézhettek kéréseket az állami hatóságokhoz, anyanyelvükön kaptak értesítést, idézték a törvényszékektől, anyanyelvükön ismerték meg a törvényeket.

A nemzetiségek azonban ezzel a törvénnyel nem voltak megelégedve. Az országból külön részeket követeltek maguknak. Azt kívánták, hogy külön román, szerb, tót vidékek legyenek, hogy a nemzetiségi megyékben csak saját nyelvük legyen az uralkodó, s hogy az ünnepek alkalmából saját zászlóikat használhassák. A magyar országgyűlés erre megszavazta az előbb ismertetett „egyenjogúsági törvényt“. Miután a románok ezzel nem voltak megelégedve, elhatározták, hogy tiltakozásuk jeléül visszavonulnak a politikától. Így mondták ki 1869. március 8-án az ismert határozatot, melynek most volt 70 éves évfordulója.

Toronyfedés Felvincen.

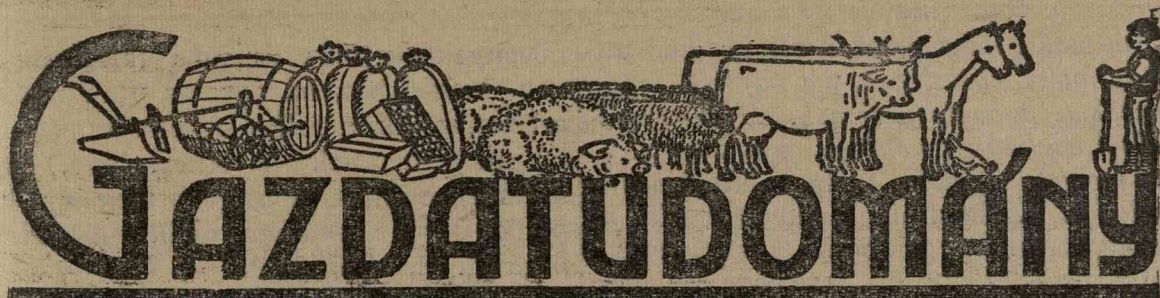
A ref. egyház 1881. évben épített fekete bádoggal fedett torony fedelét az idő vasfoga kikezdte, az eső befolyt rajta. 1938 júliusában tehát a presbitérium a torony fedését elhatározta.

Bádogosoktól kért költségvetés alapján a toronyfedésre az egyház tagjaira vagyoni állás aránya szerint 6.964 lej egyházi adót vetett ki. Egy 78 éves presbiter és a két egyházi Nagy István és Nagy Pál az egyház tagjait eljárta házról-házra, buzdították, lelkésztették az egyház iránti szeretetre, az egyháziadó megfizetésére, hogy amit őseink nagy inség-

ben felépítettek, reánk hagytak, ne engedjük elpusztulni. A begyűlt pénzből bádogot vásárolt az egyház a felvinci „Hangya“ szövetkezettől 15.950 lejért.

Ekkor Dege Antal tordai bádogosmester nagyon kedvező ajánlattal jelentkezett a munkára. A munka gyorsan haladt, az egyház tagjai is igyekeztek adójukat megfizetni. November 8-án Dege Antal a torony gombját több egyháztagnak jelenlétében Isten dicsőségére, egyházunk tagjának örömére felhelyezte. Dege urat hasonló munkára egyházainknak ajánljuk. — A toronyfedés 39 ezer 453 lejbe került, az alábbi összegekkel kifizettetett. Adóból befizet-

tek: 29 ezer 449 lej. Adományokból: Kovács Sámuel 1000. Takács Ferencné Szilágyi Julianna 1000. Szilágyi Sándorné Nagy Anna 500. Takács Pál cukrász 500. „Hangya“ felvinci szöv. lelkész utján 618 lej. Összes adomány: 3618 lej. Felülfizetésből: Takács Ferenc 625. Dr. Balogh Elek 250. Szilágyi Sándor kurátor 250. Apa Bálint 250. Szegedi János 55. Özv. Cirják Józsefné 10. Özv. Sipos Istvánné 10. Összes felülfizetés: 1450 lej. Egyházpénztárba adott: 4936 lej. Az egyház tagjai szívökkel érzik: „Valahányszor a templomot nézem, lelkemet rá emelkedni érzem.“ Lelkesedéssel éneklük: „Erős várunk nekünk az Isten!“



GAZDATUDOMÁNY

Miért nem használja ki helyesen a kisgazda a ház mellett levő kertterületet?

Lássuk a nagykert növénytermelését! Hiszen a kiskert csak díszül szolgál a háznak. Ha nincs elegendő terület, sokszor el is marad. Akkor helyettesíti egy-két virágágy a konyhakertben. De ne legyen ám ott mindenféle vénasszony-büzlentyű és az végig nőjje és fussa az egész kertet!

A konyhakertnek sokkal komolyabb rendeltetése van. A terület nagyságához mérten itt termeljük meg egész évre szükséges zöldségeinket s ha a hely engedi s hozzáértünk, még a piacra is vihetünk. Kiemelem azonban, nem a maradékból, hanem mutatós terményeinkből.

Mit is termel a legtöbb kisgazda-asszony? Hogyan is termeli? Amit megszókkott: murkot, petrezselymet, paszulyt, burgonyát, salátát s talán ezzel be is lehetne fejezni. De hogy termeli? Akkor ássa fel a földet, mikor már a nuroknak, petrezselyemnek kelnie kellene. Aztán elveti szárazba. Majd várja és várja, hogy keljen ki már. Aztán kikel, de sűrűn, mint a fű. Világért nem ritkítaná, kár azt kiszedni, majd a levesbe szedeget, na meg jut a gyerekeknek is belőle nyáron át. Mi lesz az eredmény? Vékony lesz a gyökér, mint a tollszár.

„Rossz a föld... Édesanyámnak sem sikerült soha!” vigasztalódik meg magában. A paszuly és burgonya sokszor nagy helyet foglal el a kertből, kora tavasztól késő őszig. Ezekből csak annyit kellene bent termelni, amennyi sürgős esetben szükséges. A többinek kint a helye a mezőn. A saláta? Szintén mostoha gyermeke a kertnek. Magot bőven vet a háziasszony, annyit, hogy a madaraknak is jut belőle. Ezzel aztán ki is merült összes teendője e téren. A magára hagyatott saláta hama-

rosan kikel, bátorságot vesz, koszoru módjára veszi körül az ágyást, sőt az ágyásokat, mert hiszen a bőven termő magból jut mindenfelé. Nem lesz feje a salátának. Hogy is lenne, mikor nem részesült kellő ápolásban. Eszi és fogyasztja a ház népe az öntött salátát, de nem győzi, mert a mindenfelé felburjánzó növény már száriba indult, ize keserű, levele fás. Aztán ott marad, felmagzik, hogy elárnyékolja a közötte bujkáló zöldségeket.

Előfordul a kertben a kapor, a csombor és sok más olyan növény, melyek akaratunk ellenére kerültek oda. Ámbár szükség van rájuk, de nem szeri-száma nélkül, hogy bejárhatatlanná tegyék a kertet. Felemelte fejét a retek is, ott éktelenkedik a magától lett torma. Csupa rendszertelenség, tele gyommal, elárnyékoltan a sűrűn ültetett fáktól.

Az ilyen kert, sajnos, igen gyakori falun. Nem is ad többet, mint éppen nyári fogyasztásra valót. Ennek okát részben az asszonyok nagy elfoglaltságában látom, részben pedig abban a maradi gondolkodásban, hogy *nem olvasnak szakkönyvet, idegenkednek az újításoktól. A férfi rangján alulinak tartja azt, hogy kertészkedjék; fehérnépnek való munka, nem alacsonyodik le a palántaláshoz, gyomláláshoz, öntözéshez. Inkább pipára gyujt és kacagja, hogy az asszony kinlódik: „Amugy is kivájják majd a tyukok” — jegyzi meg gunyosan.*

Jön az ősz. Káposzta kell a kádba, hagyma a rudra, murek a pincébe és még sok más. *Aztán mennek a városba, nehezen összekuporgatott pénzecskéjüket odaadják pár zsák zöldségért. Holott ők vihetnének eladnivalót helyes kertészkedéssel.*

De aztán még mennyi minden kellene ahhoz, hogy egészséges, jól táplált gyermekekben gyönyörködjenek. Hiányzik a kertből azoknak a növényeknek nagy száma, melyek táplálók, melyek vitaminban gazdagok. A kárfiol, a kelkáposzta, a spárga, spenót, zöldborsó, sóska, fejes-saláta, főző- és sütőtök, csemege tengeri, paradicsom, paprika, paradicsompaprika, tojásgyümölcs, cékla, celler, cikória stb. Nem ismerik a földi eper termelését. De ha hozzá is fognának, már első évben ráunnának, sok babramunkával jár, na meg aztán egész őszön bent kapar a tyuk, liba, kacsa, kirug, kiváj az mindent, ami utjába kerül. Letapossák a juhok, a malacok kiturják, a csirkék kirugják. És ez így megy emberöltőkön át. Azért nem ássák fel ősszel a kert földjét, nem palántálnak ősszel salátát, epret és sok más hasznos növényt.

Aztán van még másik baj is. Az, hogy nem tartanak vetésforgót, tervszerületlenül, úgy, ahogy jön, vetnek és ültetnek mindent. Így történik meg, hogy ugyanarra a helyre éveken át ugyanaz a növény kerül. Már pedig helytelen dolog az!

növényeknek más és más talajigényük van. Meg aztán, ha egymás után ugyanazt termeljük, a földet egyoldalulag használjuk ki, aminek következménye, hogy mind gyengébb és gyengébb terményt kapunk. Ilyen rendszer mellett a kártevő bogarak elszaporodnak.

Igyekeztem röviden feltárni azokat a hibákat, amelyekbe beleesik legtöbb kisgazdasszony, aki szokásszerűleg kertészkedik és nem okszerűleg. Ugy hiszem, az ilyen tárgyilagos feltárása régi módszereinknek, nem bánt senkit. Én a Szerkesztőség kérésének iparkodtam eleget tenni. Ugy érzem, ha kissé némely helyen mélyére nyultam a kérdésnek, nem árt. Ideje már annak, hogy okuljunk elavult szokásaink fogyatékoságain. Legértékesebb birtokrészünk a konyhakert. Ott kell megmutatnunk, mit tud termelni gyermekeink fejlettebbé, egészségesebbé tétele érdekében. Ehhez két dolog szükséges: 1. *Ne irtózzunk az ujitásoktól, mindig tanuljunk!* 2. *Egy talpalattnyi föld se maradjon kihasználatlanul!*

Konez Lajos.

Jó mézelőnövény-e az oroszlánszáj?

Ha így tesszük föl a kérdést, csakis azt a feleletet kaphatjuk rá, hogy jó mézelő, mivel bőven termeli a nektárt. Más kérdés aztán, hogy méhészeti szempontból hasznos-e vagy káros? Tudomásom szerint az erre vonatkozó kísérletek még nincsenek befejezve. Ugyanis mérlegre kellene tenni az oroszlánszáj által elpusztított méhek és azon méz értékét, amit a szerencsével járó méhek e virágból gyűjtenek.

Az oroszlánszáj káros vagy nem káros voltának megállapítása céljából két méhészetet kellene beállítani egyforma viszonyok között egymástól legalább 12 km. távolságban. Az egyik méhészeti részére holdszámra

kellene vetni oroszlánszáját. Így pár évi kísérlettel meg lehetne állapítani, mérre dül a mérleg, vagyis a kísérletre beállított két méhészeti közül, melyik mutat fel jobb eredményt. Ezt magunk fajta embernek nem áll módjában megcsinálni. A legjobb mézelő, az akác is ellensége az egyes méhegyedeknek, mivel a bő hordás idején pár nap alatt halálra dolgozzák magukat, de ép a bőhordás következtében az anya rengeteg petét rak le és ezzel nemcsak, hogy pótolja a veszteséget, de a családot még népesebbé teszi. Virágos kertembe magam is gyakran vetek oroszlánszáját, de nem tapasztaltam annak észrevehető káros voltát. Nem akartam a fenniekkel azt mondani, hogy az oroszlánszáj nem fog el méhet,

azonban ez a kár júniusban, amikor e növény virágzik, igen jelentéktelen, mivel naponta a családnál 2—3 ezer fiatal munkás kel ki. Végezetül még csak annyit, hogy méheim hordási eredményét e virág nem befolyásolta, mert az a pár ágyás, ami virágos kertekben található, nem is befolyásolhatja.

Benczédi Márton.

Óriási kárt okozott a fenyőerdőkben a szél.

Gyergyóban és Marosmegye Csik felé eső részein a télen a szél 150 ezer köbméternyi fenyőfát döntött ki. Így ebben az évben szokáttanul nagy mennyiségű fa kerül kitermelésre, mert a ledöntött fákat nem hagyják veszni.

A szőlő trágyázása.

A szőlő trágyázása során ügyeljünk arra, hogy sem az istállótrágyát, sem a műtrágyát nem szabad takaratlanul a talaj felszínén hagyni, hanem laza talajon egy ásonyomnyi (25-30 centiméter) kötött talajon valamivel sekélyebben (10-15 centiméter) mélyen azonnal alá kell forgatni. Téli trágyázás esetén tehát a sorok között húzott árokba vagy a tőkék mellett ásott gödörbe, vagy az előzőleg a tábla szélére kihorított trágyát most szórjuk ki és azonnal aláássuk, vagy bekapáljuk. Az új ültetéseket, pótlásokat, bujtásokat s döntéseket csak úgy szabad trágyázni, hogy az istállótrágya a vesszőket, illetve gyökereket közvetlenül ne érje, mert penészedést okozhat. Általában helyesebb a fiatal tőkéket első évben csak műtrágyázásban részesíteni s az istállótrágyázást a második évre halasztani. Az istállótrágya a fiatal tőkésre sokszor azért is nagy veszélyt jelent, mert a legnagyobb trágyatelep cserebogárparajörök tenyésztőhelye s az ültetés alkalmával végzett trágyázásakor a trágyával együtt egy csomó apró pajort is juttatunk a tőke tövébe. A cserebogár példézés céljából előszeretettel keresi a laza, korhadó istállótrágyát, amelyben a kikelő pajor védelmet és táplálékot talál.

Hogyan lehet a budapesti kiállításról tenyészállatokat behozni?

Romániába a tenyészállatok behozatalához a román földművelésügyi minisztérium engedélye szükséges. E bejelentéseket a következő címre kell intézni: Directia Zootehnica a Ministerului Agriculturii si Domeniilor Bucuresti. A kérdésben megjelölendő a behozandó te-

nyészállat fajtája, neme, a határátlépő és rendeltetési állomás. A kapott igazolvány felmutatása esetén — amennyiben a román—magyar állategészségügyi megállapodásban előirt feltételek betartottak — a tenyészállatoknak a kijelölt belépő állomásokon történő behozatala simán eszközölhető.

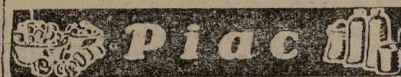
A romániai gazdák és egyesületek állatvásárlásaikat a román—magyar áruveszélyforgalom keretében bonyolíthatják le, amely keretben alkalmazott árfolyam a hivatalosan megállapított 1 pengő = 27 lei. Ehhez járulnak a magyar és román részről számításba jövő kb. 3% költségek. A román gazdák a tervbevett vásárlásnak, illetve a megszerzett igazolványnak megfelelő lei összegét az alább felsorolt bankok egyikénél fizethetik le és a lefizetésről szóló igazolás felmutatása ellenében az országos mezőgazdasági kiállítás területén működő bankkirendeltségeknél a kiállításon kivételre eszközöndő vásárlás céljaira a lefizetett leiósszeg ellenértéke felett pengőben rendelkezhetnek.

A budapesti országos mezőgazdasági kiállításra utazó gazdák és vásárlók személyi ellátásukra magukkal hozott pénznemeket a magyar határközégek által utlevelükbe, illetve a közégek által adott bárcára jegyztessék be, hogy így a behozott pénzösszeg külföldi eredete igazolható legyen, mert csak igazoltan külföldről hozott összegek vihetők ki elutazáskor.

Az országos mezőgazdasági kiállítás rendezősége a külföldi vásárlások előmozdítása érdekében — azonfelül, hogy a kiállításon külföldre eladott állatok szállítási díját a magyar határig viseli — a szállítással és

vásárlással kapcsolatos költség-hozzájárulás címén a vásárolt tenyészmarhák és tenyészmének után mintegy 100—250 pengő, tenyészsertések és tenyészjuhok után pedig mintegy 10—50 pengő árvisszatérítést nyújt a külföldi vásárlónak.

A gyümölcsfák kártevői címen egy új füzet jelent meg az EGE Irodalmi és Könyvkiadó-vállalati szakosztályának kiadásában. A füzetet 66 jellegzetes kép díszíti, amelyek a gyümölcsfák leggyakoribb kártevőit és az általuk okozott károkat ábrázolják. A füzet kétféle összeállításban jelent meg. Az egyikben a képek falitáblán vannak csoportosítva, hogy az iskolákban és gazdakörökben állandó szemléltetésre kifüggeszthetők legyenek. A másikban a képek a szöveg közé vannak nyomva. A füzetet Török Bálint az EGE Gyümölcsészeti Szakosztályának előadója írta, tudományos alapon, népies módon, a gyakorlati szempontok szemelőttartásával. A füzet megrendelhető az — EGE-nél, Cluj-Kolozsvár, Str. Regală 15. szám alatt. A megrendeléssel egyidejűleg a füzet ára is beküldendő. Egy füzet ára 19 lei, mely összegben a postai szállítási díja is benne foglaltatik.



Mit ér Románia múltévi termése?

A földművelésügyi miniszter kimutatása szerint Románia múltévi mezőgazdasági termésének értéke 82 milliárd lej. A legnagyobb összeg a buza és kukorica értékére jut. Ezek egyenként 20 milliárd lejnél nagyobb értéket képviselnek.

A cukor fogyasztási adójának leszállítása.

Gazdasági körökben nagy fel-tűnést keltett a cukorközpont-nak az az elhatározása, hogy a cukor fogyasztási adójának leszállítását akarja kérni. A cu-korközpontnak ugyanis az a felfogása, hogy a jelenlegi fo-gyasztási adó túlságosan magas. A nagykereskedelmi árak fele a fogyasztási adóra esik. Így például egy kilógram kristály-cukor árából 16 lej a fogyasztási adó.

Sertésárak Székelyudvarhelyen.

120 kilón aluli élősértés 23—24, 120 kilógramon felüli élő-sértés 25—28 lej élősúlyban ki-lónként.

Terményárak Székelyudvar-helyen.

Buza 80—85, kukorica 54—55, árpa 53—60, zab 40—45 lej huszlitères vékánként.

Terményárak Brassóban.

Buza 450—470, rozs 380—390, búzárpa 430—440, takarmány-árpa 380—390, zab 470—490, kukorica 430—440, fehér pa-szuly 900—1000, lenese 800—1000 lej mázsánként.

Rétiszéna 145, préselt réti-széna 170—180, szalma 75—85 lej mázsánként.

Terményárak Kézdivásárhelyen.

Buza 450, rozs 340, árpa 460, kukorica 440, zab 460, lenese 600, krumpli 170 lej mázsán-ként.

Terményárak

Dicsőszentmártonban.

Buza 400—410, árpa 400, zab 400, kukorica 300—310 lej mázsánként.

Rétiszéna 120, lóhere és lu-berna széna 150 lej mázsán-ként.

Ipari rovat

Bezárják a kontár-iparosok műhelyeit!

A munkaügyi minisztérium rendkívül fontos rendeletet bo-csájtott ki, amelyben pontos magyarázatát adja annak, hogy ki nevezhető kontár-iparosnak? A rendelet szerint kontároknak kell tekinteni azokat, akik mes-terkönyv és iparengedély nélkül dolgoznak, továbbá azokat, akik bár iparengedéllyel ren-delkeznek, de a munkákat ké-pesítés nélküli iparosokkal, vagy iparengedély nélkül mű-ködő kontárokkal végeztetik.

Nem jök az új mesterkönyvek!

Az ujonnan kibocsátott mes-ter és munkakönyvekkel kap-csolatban megállapították, hogy nem használhatók célszerűen, mert nem lehet azokba mindent bejegyezni. Ezért a munkaka-marák emlékirattal fordultak a munkaügyi miniszterhez, hogy adjon ki új mesterkönyveket. Az új könyvekben legyen több lap, hogy különböző feljegyzé-seket lehessen azokon eszkö-zölni. Így valószínű, hogy az új mesterkönyveket rövidesen me-gint kicserélik.

Ujhól szabályozzák a vásártartás rendjét.

A vásárok megtartásának rendjét jelenleg öt különböző törvény szabályozza. Az ipar-kamarák véget óhajtának vetni az ebből keletkező zavaroknak és rövidesen a kormányhoz for-dulnak, hogy a vásárok rendjét új törvénnyel állapítsa meg. Az új törvény feladata lenne az iparkamarák és a községek hatáskörének megállapítása, to-vábbá azoknak az intézkedések-nek a pontos meghatározása, amelyek a vásártartással kap-csolatban merülnek fel.

Hány évre lehet szerződteni az iparos tanulókat?

A munkaügyi miniszter ren-delete értelmében az iparos ta-nulókat legalább három, de le-hetőleg négyesztendőre kell sze-gődteni. A szegődési idő a munkakamaránál történt be-jegyzéstől számít. A próbaidő a szerződés bemutatásának idejé-től három hónap lehet.

Ismételten közöljük, amint már a Magyar Népek ebben a rovatában régebben megírtuk, hogy csakis olyan mester vehet fel tanuló, akinek mester-könyve és iparengedélye van.

Cséplőgépek

Eiső Magyar Gazdasági Gépgyár Rt. Budapest
gyártmánya ismét kapható. — Szegecselte ráma, szabad-szétszedhető és négyszer fordítható dobkosár, kétsoros önbeálló golyócsapágyak, tekalement zsírozás.

Különlegesen meghosszabbított szerkezettel!

Medicago a legjobban bevált, legismertebb kalapácsos örlőgép,

Deutz Diesel-benzin-gázmotorok,
Skoda tejseparátorok.

Román Gépkereskedelmi és Autóforgalmi Rt. Cluj, Calea Tralan 33.

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

A szeretet iskolájában.

— A szeretet nem cselekszik éktelenül. —

A szeretet nem cselekszik éktelenül! — így jellemzi a szeretet magatartását az Apostol.

Az apostol így fordított kijelentésének értelmé az, hogy a szeretet udvarias, a szeretet nem modortalan, még kevésbé szemtelen. Azt jelenti ez, amit az Apostol a rómaiakhoz írott levelében így fejezett ki: A tisztességadásban egymást megelőzők legyetek.

Gondoljunk csak az Úr Jézus Krisztusra. Ott van Simon farizeus házában. A gögös farizeus azonban úgy gondolja, hogy a názáreti ácsmesterrel, a vidéki vándorprófétával, ezzel a nagyon szegény emberrel szemben, aki maga mondotta magáról, hogy a madaraknak van fészük, a rókáknak van barlangjuk, de az Ember Fiának nincsen hová fejét lehajtania, ezzel szemben, ha már meg is hívta házához, joggal mellőzheti a társadalmi illendőség akkor és ott szokásos formáit. Jézus azonban nem hagyja szó nélkül ezt, ellenkezőleg, megmutatja a gögös farizeusoknak, hogy az általa megvetett bűnös nőben mennyivel több finomság van, mint amennyi benne volt. Lábaihoz vizet nem adott, csókkal nem illettél, sorolja fel Simonnak elkövetett figyelmetlenségeit. Nem, a szeretet nem cselekszik éktelenül.

Gondoljunk Pál apostolra. Milyen sok finomság, lekötelezően kedves figyelem és gyöngédség utólérhetetlenül kedves kifejezésével találkozunk leveleiben. Levelet írt Filemonhoz, egy megszökött rabszolga, Onesimus érdekében, aki időközben Krisztus gyermeke lett és az apostol arra kéri Filemont, hogy most már mint hitben testvérét fogadja vissza ezt a megszökött rabszolgát. Olvassuk el ezt a levelet, hogy lássuk, mint tud a szerető szívű ember igazán nehéz kérdéseket csodálatos kedvességgel úgy tárgyalni, hogy senkinek, egyik félnek se okozzon keserűséget.

Most már megértjük azt, hogy miért

durvul el az emberek közötti érintkezés akkor, amikor a lelkekben a szeretet megfogyatkozik. Nem segít ezen az úgynevezett társadalmi jártasság. Hogy is állapította meg a betanult udvariasság szivtelen szabályait a keserves élettapasztalat? Így: Felfelé aláztos, lefelé gyalázatos. A hatalmasokkal, a gazdagokkal, az előkelőkkel szemben, a jól betanított formák alkalmazásával érintkezik az önérdékét hajszoló ember, de a szegényekkel szemben gögös szivtelenséggel érzeti a maga fölényét.

Ime látjuk, hogy ilyen látszólag kevésbé jelentős kérdésnél is, mint amilyen a társadalmi illendőség kérdése, milyen döntő nagy szerepet játszik a szeretet. Valóban úgy van, hogy az ember semmit sem tud megoldani szeretet nélkül. A kérdés csak az, hogy lehet-e a szeretetre megtanítani az embereket? Felelhetünk a kérdésre. Jelenlegi társadalmi életünk tapasztalatai alapján felelhetünk és mondhatjuk azt, hogy a szeretet formáira talán meg lehet tanítani az embereket, de magára a szeretetre nem lehet megtanítani. Ez az, amit az Úr Jézus Krisztus megmondott Nikodémusznak, amikor így szólt: Szükség néktek ujjonnan születnetek. Azonban azt se gondoljuk, hogy ez csupán magától megy és nekünk semmi részünk abban. A földet fel kell szántani, magot kell beléje vetni, el kell boronálni és csak akkor lehet várni a napsugár és eső áldását. Akarunk kell, dolgoznunk kell azért, hogy jobbak, gyöngédebbek, önzetlenebbek és szeretetteljesebbek legyünk egymáshoz és csak akkor várhatjuk a Lélek ihletését, mely átalakítja szívünket, hogy magától sugározza az Igéjességét és áldását. Így értjük meg, hogy az emberi élet nagy kérdéseinek megoldása ott kezdődik, amikor az ember, igen, a huszadik század embere is magabaszállva felteszi a kérdést: Vajjon nem kell-e visszatérnünk Istenhez?

Mulattató

SZANTÓLEGÉNY DALA.

Ha kél az ég szép hajnala,
Kezemben az eke szarva,
Ékém előtt négy tulok jár,
Csákó, Szilaj, Gyöngyös, Bogár,
Jézus segélj, haj!

Végigszántok az ugaron,
Járok, kelek gyöngyharmaton,
Csillogó hús gyöngyharmaton,
Mezei szép virágok,
Haj no, Csákó, haj!

Kis pacsirta, ég madara,
Szánt fölöttem, zeng a dala,
Párja vígan száll elébe,
Csalogatja a fészkebe.
Hajsz te Szilaj, haj!

Szántó pajtás, kis madárkám,
Nézz le, nem látod-e babám?
Hej, ha én fönn lebeghetnék,
Mindig babám felé néznék.
Csáli Gyöngyös, haj!

Majd ha a nap dél felé kel,
Eljön rózsám az ebéddel,
Tudom ízes lesz ételem,
Hisz ő együtt eszik velem.
Haj no Bogár, haj!

Még csak egy-kettőt fordulok,
Pihegve jár már a tulok,
Megetetek, megitatok,
S estig könnyen tovább szántok.
Hó ha, hó no, hó!

Czuczor Gergely.

Berci bácsi utolsó kívánsága.

Ugy állott a falu legkülső szántóföldjein egyedül egy vadkörtefa, mint a hazájából száműzött hős. Lombos koronáját boldogan emelte a nap, a hold, a csillagok felé. Szóba se állott senki mással, csak az apró levelei fölött megpihenő bárányfellegekkel, a hajlós ágain hintázó dalos madárral, egy-egy árnyékában delelő vándor emberrel.

A buzatáblák közt kanyargó düllöttől is volt egy jó hajításnyira ez a nagy, egyedülálló vadkörtefa. Nem igen tudta volna megmondani senki a faluban, hogy hány esztendősen lehet Farkas Berci bácsi körtefája. A legöregebb emberek is nagyon öreg fának ismerték. Arról szó sincs, hogy több ne volna száz esztendősnél. Nagyon meglehet, hogy Rákóczi Ferenc fejedelem kurucait is látta, de azt mindenki jól tudja, hogy Kosuth Lajossal beszélgetett ez a vadkörtefa.

Hogy is volt csak?

Farkas Berci bácsi igen magára maradt. Elhalt korán felesége; fiai, lányai is hamarosan a temetőbe költöztek. Unokája nem is volt az öreg zászlósbajuszu atyafinak. Tizenkét hold föld minden vagyona. Ezen a tizenkét hold földön játszott a szél a híres vadkörtefa táncoló, tapsoló, elevenzöld leveleivel, ha jó kedvében végig sétált a falu alatt a mezőn.

Farkas Berci bácsi nem sokat törődött már magával. Neki csak a szegény, elhagyott emberekre és a viharral is dacosan szembenéző vadkörtefájára volt gondja. Ugy szétoztogatta mindenét, hogy egyszer csak arra ébredt: el kell adnia tizenkét hold földjét. Nem bánta ő már azt se. Majd csak lesz valahogy azután is.

Hamarosan hire ment öt-hat faluban is, hogy Farkas Berci bácsi földje eladó.

Akadtt rá vevő bőven. De a legtöbbet egy messzibb földről arra vetődött ur ígért érte.

— Jó lesz-e? Adja-e hát, Berci bátyám?

— Adom, adom; de mondanék valamit.

— Mit, na?

— Ha ezt a kívánságomat teljesíti Miklóssy

Minden magyar jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

Minerva Biztosító Részvénytársaság

Tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadni.

uram: eladom háromezer pengőért tagomat; ha nem teljesíti: ne is beszéljünk tovább róla.

— Mi az a kívánság?

— Látja-e azt a nagy vadkörtefát?

— Hogyne látnám!

— Tudja-e, hogy miről híres ez a fa?

— Nem tudom biz éni!

— Hát a szabadságharc idején erre járt egyszer Kossuth Lajos. Nagypám mesélte, hogy ez alatt a fa alatt leült. Itt falatozott.

— Nem igaz az, Berci bátyám!

Az öreg embernek megvillant mind a két szeme:

— Nem igaz? Az én nagypám soha se mondott olyat, ami nem volt igaz. Ezt jól értse meg, Miklóssy uram!

A földvásárló ur tisztelettel nézett a haragvó ősz emberre:

— Értem már, bátyám! Hiszem is! Mit akar hát ezzel a vadkörtefával?

— Hát azt akarom, hogy az enyém maradjon.

— Jól van, bátyám; vágassa ki s vigye haza. Szívesen beleegyezem; itt ugyanis csak utban van.

— Mit beszél az ur? Hogy kivágassam? Ezt a fát, amely alatt Kossuth megpihent? Uram, én magyar vagyok! Apám is, nagypám is Kossuth katonája volt. Én ki nem vágatom soha ezt a fát innen.

— Hát mit csinál vele?

— Ki-kijárok tavaszi és nyári reggelenként alá és itt imádkozom. Nem adom hát el ezt a fát, se a földet itt körülte tiz ölig.

— Jól van, Berci bátyám! Áll az alku! Kigyelmedé marad a vadkörtefa és körülte tiz négyszögöl föld is.

— Ugy akarom!

S mikor a faluban megtudták, hogy Farkas Berci bácsi eladta ugyan földjét, de a körtefa most is az övé, olyan szeretettel vették körül a galambősz öreg embert, mintha mindnyájuk nagyapja lett volna.

A vadkörtefa pedig úgy állt tovább is a szántóföldön, mint egy hazájából száműzött hős. Szóba se állott senki mással, csak az apró levelei felett meg-megpihenő báránnyal, a hajlós ágain hintázó dalos madárral, egy-egy árnyékában megpihenő vándorral, meg az ő öreg gazdájával, a galambősz Berci bácsival, aki csakugyan hűségesen kijárt mindennap hozzá. Alatta mondta el reggeli és esti imádságát a jó öreg, mikor jó volt az idő.

Igy volt ez esztendőkön át. Berci bácsi földje új urának többször termett már pirosszemű búzát, de a vadkörtefa még mindig Farkas Berci bácsié volt.

Egy szép nyári reggelen azonban hiába várta az öreg vadkörtefa az ő elmaradhatatlan gazdáját. Pedig szép idő volt. S mire a nap már olyan erősen sütött az égen, hogy a falusi torony órájának nagy sárga mutatója már kilenc órát mutatott: megreszketett a vadkörtefának minden levele.

A faluból ugyanis a gyöngye nyári széllel a torony három harangjának csengő szavát röptette hozzá. Jól érezte a vadkörtefa sok száz reszkető levele:

— Meghalt Farkas Berci bácsi!

Az egész falu Farkas Berci bácsi házába sietett. A tiszteletes úr előttük bontotta fel az öreg utolsó levelét. Így szólott pedig az az irás:

— Hozzátok szólok, atyámfiai, falusiak! Udváromon van egy nagy diófa: jól ismeritek. Vágjátok azt ki. Csináljatok nekem koporsót belőle. Azután vigyetek ki a határba az én tiz öles földemre és temessetek el ott az én vadkörtefám alá! Ha megteszitek: megáld a jó Isten benneteket! Berci bátyátok.

Szóltanul néztek egymásra az emberek. A tiszteletes úr megértette ezt a néma beszédet s mindnyájuk helyett mondta:

— Meglesszük, Berci bátyám!

És a vadkörtefa úgy el-elbeszélget az ő halottjával, mintha mostis élne a galambősz öreg gazda. A sir pedig mindig csupa virág.

Az egész falu gondozza.

Vagy magától terem rajta, mert a föld hálásabb és hübb, mint az emberek.

Gyökössy Endre.



Apróságok - Adomák.



Fán legelő kecskék.

Ausztrália keleti partjain a tengerben több ezer kilométer hosszúságú szigetsorozat húzódik. Nehányszáz esztendővel ezelőtt telepesek próbáltak a szigeteken új hazát alaptani, azonban a szigetek talaja növénytermelésre nem volt alkalmas, mert csak fák élnek meg ezeken a szigeteken. A telepesek kecskéket is vittek magukkal első háziállatul. A talaj terméketlensége miatt az

emberek elhagyták a szigetet, a kecskék azonban beletörődtek az új helyzetbe. Miután a földön nem kaptak semmi ételmet a fákról kellett legelniük. Ma már valósággal új kecskefajta keletkezett a szigeteken, amelyek, mint a macskák, a fák ágai között mászkálnak. Utazók leírása szerint csodálatos látványt nyújtanak a 8–10 méter magas fákon legelésző kecskék.

Kitünő olaj dohánymagból.

A dohánymagból kitünő olajat préselnek. Az olaj nemcsak ipari célra alkalmas, hanem ételolajnak és gyógyszerek készítésére is kitünően használható. — Vegyelemezés útján ugyanis megállapították, hogy a dohánymagból préselt olajban a dohány hatóanyagából a mérges nikotinnál semmit sem lehet találni.

Csodálatos véletlen.

Baltimore, északamerikai városban történt az alábbi csodálatos eset. Egy óriási teremben népgyűlést tartottak. A gyűlésterem kétezer ülőhelye közül csupán egyetlenegy szék maradt üresen. Miközben a népgyűlés folyt, a mennyezetről egy nagy bronzdísz esett le, éppen az üresen maradt székre. A lezuhant dísz a széket teljesen összetörte.

Jánoska és az iskola.

— No, Jánoska! Ugye, te is nemsokára iskolába fogsz menni?

— Dehogyan megyek, bácsi! Mit csináljak én az iskolában, hiszen nem tudok sem írni, sem olvasni...

A tapasztalt és tanult gazda termését megháromszorozhatja.

A legjobb tanácsadó dr. Nagy Endre és dr. Szász Ferenc

GAZDATUDOMÁNY

című közel 700 oldalas, számos magyarázó képpel díszített, teljes gazdasági szakkönyve. A „Magyar Nép” előfizetői számára a könyv kézbesítési díjjal együtt csak 80 lej, a bolti ár egyébként 90 lej. A rendelés összegét kérjük előre beküldeni, mert utánvételezéssel többé kerül.

Megrendelhető a Magyar Nép kiadóhivatalában, Kolozsvár, Str. Baron L. Pop 5.

Igyekeztek mindeki mielőbb beszerezni a

GAZDATUDOMÁNY

című könyvet, mely a hosszú téli esték alatt a legjobb tanácsadó.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskerő levélhez mellékeljenek 20 lejt (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

M. J. A légiközlekedés fejlődése valóban fellendítette a ricinus nagyban való termelését, mert magjából kitűnő kenőolajat lehet készíteni. Termelését azonban a Székelyföldön nem ajánljuk. A fiatal növényeket ugyanis a két fokos fagy már elpusztítja és az őszi esőzések szintén nagyon ártnak a növénynek. Nem ajánljuk, hogy hozzákezdjen nagyban való termeléséhez. A házi kertben néhány tövet dísznek lehet nevelni. Akkor kell vetni, amikor a paszulyt szokás.

Gy. J. A szőlőtermelésről szóló törvény világosan meghatározza, hogy milyen fajtájú szőlőt nem szabad ültetni. A törvény szerint az ugynevezett amerikai hibrid-szőlőket nem szabad ültetni. Nálunk a legáltalánosabban ismert és felkapott szőlők közül a „Delavare” és a „Nova” tartoznak ebbe a csoportba. Természetesen vannak más tiltott fajták is, de ezeket nálunk nem művelik. A „Delavare” és „Nova” szőlőt tehát nem szabad ültetni!

K. L. Sztána. Panaszával forduljon a Nemzeti Ujjászületés arcvonalának magyar tagozatához, Kolozsvár, Jorga utca 8. sz. Az iroda vezetője dr. Grois László főtítkár. A levélében közölt panaszok egyébként általánosak és azt tapasztaljuk, hogy az utóbbi időben sem enyhültek.

M. L. A paszuly a legkésőbb kivetendő növények közé tartozik. A fagy iránt rendkívül érzékeny, ezért csak akkor szabad szabadföldre vetni, amikor már a kukoricát is vetni szokás. Mint tudjuk, a kukoricát április 20-ika után vetik.

B. J. Leírásából arra következtünk, hogy a malacok között minden valószínűség szerint nem fertőző betegség pusztít, hanem a helytelen takarmányozás következtében jelentkeztek az Ön által leírt súlyos tünetek. A helytelen takarmányozás következtében ugyanis a malacok szervezetében vitaminhiány keletkezik és ez okozza a bénulásokat, továbbá a

tüdők megbetegedéseit. A tüdők megbetegedése különösen jellemző a vitaminhiányra, mert a vitaminhiányban szenvedő állatoknak a tüdeje, a legfogékonyabb mindennemű fertőzéssel szemben. Ajánljuk, hogy a beteg malacokkal etessen valamely vitaminban gazdag tápszert, mint amilyen például a pekk. A Csukamájolaj is nagyon jól be szokott válni. Valószínűnek tartjuk, hogy már a kocák is rosszul voltak tartva és ez volt a malacok megbetegedésének az oka. Hangsúlyozzuk, hogy megállapításunkat csak a levéléből vont következtetés alapján tettük, helyesen tenné, ha az értékes állatok gyógyítása ügyében állatorvoshoz fordulna.

L. Z. Az akácmag elvetésével ne siessen. A korán elvetett akác-maggal ugyanis megtörténhetik, hogy néhány meleg nap után kikél és később a fagyok elpusztítják. Legjobb az akácmagot április végén, május elején elvetni. Elvetés előtt az akácmagot forrázni kell, amint azt lapunkban már ismertettük.

C. A. Kérdésére a választ a következőkben adjuk meg. A cukorrépat reszelje meg apróra és levét préselje ki. Miután a levét kiperéselte, főzze be addig, amíg szirupsűrűségűvé válik. Ilyen módon alkalmassá válik a méhek táplálására. Mégis azt ajánljuk azonban, hogy ne kísérletezzen ilyen módon, hanem etesse méheit mézzel, vagy cukorsziruppal, mert méhei megbetegedhetnek.

Gazdakörök, bércséplési vállalkozók figyelmébe ajánljuk a „Mavag” cséplőgépeket.

(Magyar Állami Gépgyár, Budapest)

gyártmányu, önbeállós golyócsapágyas, acélkeretű Fordítható dobkosár, meghosszabbított kivétel, kétféle lengőládás szalmarázó rendszer, magasnyomású kenés. Szűk udvarokon és nagyobb emelkedéseken is könnyen szállítható. Hosszuszalmájú gabonák cséplésére kiválóan alkalmas, leggazdaságosabb üzem. - Díjtalan helyszin látogatás!

„Mavag” szab. lóherecséplőkészülékek. Beszerelhető

„Mavag” kalapácsolom. Hanomag 38 Hp. Diesel német-

és a legújabb kivitelű amerikai gyártmányu traktorok és más üzemgépek. A legolcsóbb árakban és kedvező fizetési feltételek mellett rendeléseket már most felvesz a jövő cséplési idényre

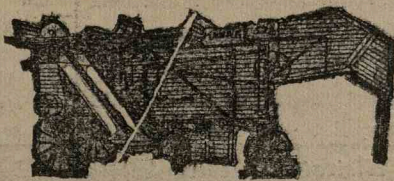
romániai kizárólagos
vezérképviselőt:

INDUSTRIA-ECONOMIA

IV, Strada Brătianu Nr. 34.

Kereskedelmi és Ipari Rt. Timisoara-Temesvár

Távirat: Industria Timisoara.



Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

Gy. J. Lókod, J. S. Búzaháza, P. M. Bencéd, ifj. K. J. Felsőrákos, N. G. Hegyközesatár, P. A. Magyarfülpös.

ELŐFIZETŐINKHEZ!
A könyvnaplót mindazon előfizetőinkhez elküldtük, akik hátrálékukat befizették. Ezek alól legfeljebb azok kivételek, akik az utóbbi napokban küldték be, vagy fizették ki hátrálékaikat. Igyekezünk azonban azon, hogy ezen utóbbiak is a legközelebbi napokban hozzá juthassanak naplójukhoz. Felhívjuk azon hátrálékosaink figyelmét, akik még eddig nem tettek eleget fizetési kötelességüknek, hogy naplókészletünk még tart és ha rövid időn belül kiegyenlítik tartozásukat, a naplót feltétlenül elküldjük címükre. Egyébként a hátrálékosokkal ismételtelen közöljük ezen a helyen is, hogy a naplótól függetlenül igyekezzenek rendezni tartozásaikat, mert akik nagyobb hátrálékban vannak, azoknak a lapküldést, minden további felszólítás nélkül, megszüntetjük.

F. D. Torda. A beküldött cikket köszönettel megkaptuk. Kérjük szives türelmét, mert jelenleg gazdasági rovatunkban hosszabb cikksorozatot közlünk. Azonban feltétlenül sor kerül az Ön cikkének közlésére.

K. M. Homoródalmás. Olvassa el a f. évi 7-ik számunkban megjelent hirdetést. Ott minden felvilágosítást megtalál. Irhat oda magyar nyelven is.

K. A. Kisiratos. A 80 lej bejött és ezért a Minerva R. T. útján elküldtük a Genovéva és a Nagyságos fejedelmek e. könyveket. A fennmaradt összeg postaköltségül szolgál.

G. I. Időnként bórarákat is közlünk a Magyar Népből. Erre a célra a legmegbízhatóbb forrásból igyekszünk adatokat beszerezni. Szives soraiért fogadják köszönetünket. Igyekezni fogunk arra is, hogy szóbanforgó kérésüket teljesítsük.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: H. I. Németszentpéter 150, A. Z. Csikbánkfalva 150 (r. 1939 ápr. 1-ig), K. D. Magyardecse 150, P. K. Börvely 150 (1938-ra), B. Gy. Tasnádszántó 300, S. I. Erdőgyarak 155, M. G. G-é Vámfalu 143, O. P. Diesőszentmárton 100, R. P. Aradgáj 300 (1938. dec. 31-ig), Sz. Gy. Bégamonostor 150, M. L. Oroszfája 150, J. E. Siménfalva 150, ifj. L. L. Feketegyarmat 150, B. J. Győröd 150, Sz. I. Biharpüspöki 150, (r. 1938. dec. 31-ig), Sz. J. Koltó 155, V. L. Bucsa 150 (1939. július 1-ig), M. P. K. Câmpina 150 (mult évre még 36 lejt kérünk), Sz. I. Gerendkeresztur előfiz. rendben 1939 március 1-ig. Az 1939-re jelzett 150 lej még nem érkezett be, naplár másodsor expedálva. I. L. Nyárádesikfalva 155, Id. L. J. Mezőbergenye 155, B. G. Mezőpanit 155, N. K. Dízser 85 (Mult év végéig még 75 Lei hátráléka van), B. J. E-é Olasztelek 150, H. P. Nagykőse 155, H. Sz. Szentjobb 210 (kért könyv elküldve), V. S. Székelyudvarhely 7474, K. L. Hegyközesatár 75, D. T. D. Magyarsáros 150, R. I. Szászváros 150, Z. J. Alvino 155, M. F. Ménes 150, K. M. Kürtös 150, J. I. Arad Gai 150, I. S. Almáseregny 150, S. F. Árpád 150, P. K. Barátos 85, J. M. Borbátviz 100, M. M. Tövis 230, (kért könyv elküldve), Gy. I. Bucuresti 150, Ny. M. Istensegits 150, Id. P. J. Hagymásbodon 155, K. F. Oroszfája 150, O. J. Felőr 85, K. A. Csikszentkirály 210 (60 L. Kath. Világ-nak átadva), P. A. Alvino 330, V. M. Hosszúfalva 155, M. G. né Kisszántó 310, K. A. Kisiratos 80, B. I. Nagymon 75, P. M. Ürmös 150, W. K. Moricföld 300 és P. B. A. Magyarsáros 75 Lej.

Laptulajdonos: Magyar Nép R. T.
Főszerkesztő: Gyallay Domokos.
Felelős szerkesztő és ügyv. igazgató:
dr. Szász Ferenc.

Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Allástkeresők részére 20 szögig 40 lej. — Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő. Jelíges leveleket csak a portó beküldése esetén továbbítunk. Ugyisintén az érdeklődésekre is csak úgy adunk választ, ha a válasz lev. lapot mellékelik, vagy bélyegben küldik be a portóköltséget.

Egy emeletes téglá ház kerttel együtt eladó. **Gräf Gyula. Locodeni-Lókod, p. Martinus, jud. Odoorheiu.**

Nősülne 33 éves intelligens, jó megjelenésű keresztény fiatalember. Elsőrendű közszükségleti cikkek gyártó üzem kibővítéséhez hozomány szükséges. Leveleket „Tavaszi” jelígre kérek a kiadóba.

Eladó jókarban levő G. I. 8-as gőzgép M. A. V. cséplővel. Dobszélesség 1350 mm., dobja gyűrűs, kifogástalan állapotban. Egy másik kifogástalan állapotban levő Ford Traktor Marsalt cséplővel, két éve lett gyárilag ujonnan készítve, a dob szélessége 1050 mm., dobja golyós, teljesen jó szereléssel. **Cim: Gál Gusztáv Hotoan-Érhatvan, jud. Sălaj.**

Minerva Rt. nyomdája Kolozsvár.

Serv. Genz. C. VI. A. Bun de imprimat.

Tisztelt Szőlőtermelők!

Felhívjuk az összes szőlőtenyésztők és gyümölcsfatermelők figyelmét arra, hogy a tavaszi ültetésre mérsékelt árak mellett eladásra bocsátunk különböző elsőrendű és egészséges szőlő és gyümölcsia oltványokat. Kérésre ingyen árjegyzéket küldünk.

Asociațiunea Viticultorilor
„DIOSIGANA”
Diosig, jud. Bihor.



A pécskai műkedvelők nagy sikerrel adták elő a Csavargólány című szindarabot. A szindarab rendezésének érdeme Kelemen Sándort illeti.

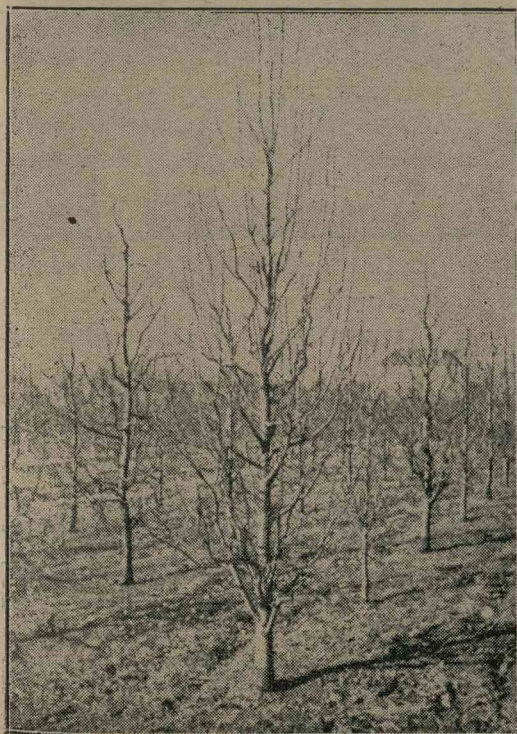
Tanuld meg!

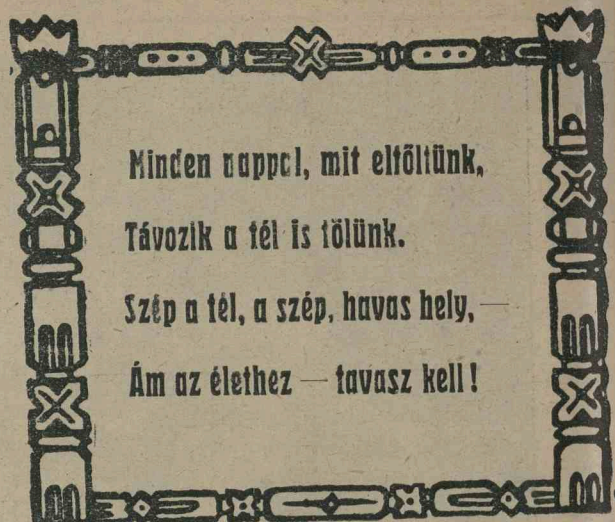
Hogyan kell megmetszeni a gulaalaku körtefákat?

A törpe törzsű gyümölcsfák megmetszésére — sajnos — kevés gondot fordítanak.

Pedig a törpefáknál igen nagy jelentősége van a metszésnek. A törpe gyümölcsfák ugyanis csak szakszerűen végrehajtott és rendszeres metszés mellett teremnek.

Az elmondottak vonatkoznak különösen a gulaalaku törpe körtefákra. Helyes





Minden nappal, mit elföltünk,

Távozik a tél is tőlünk.

Szép a tél, a szép, havas hely, —

Ám az élethez — tavasz kell!

metszés után a gulaalaku körtefák bőven és szép nagy gyümölcsöket teremnek. Metszés nélkül azonban az ágak elsűrűsödnek és a fák nem hoznak termést. Baloldali képünk metszés előtt, jobboldali képünk metszés alatt és után mutat be egy gulaalaku körtefákkal betelepített körteültetvényt.

Hogyan takarítjuk ki a zöld penészt a boros hordóból?

A múlt évben sok helyen üresen maradtak a hordók és így előfordul, hogy egyik-másikban zöld penész üti fel tanyáját. Ha ezt észrevesszük, ne vegyük ki a hordó fenekét, mert ez nem használ a hordónak. Keressünk kavicsot, mossuk meg és pár marékkal tegyük a hordóba a felső nyíláson. Nem szabad forró vizet rátölteni, mert az feloldja a penészt és a donga magába szívja szagát, hanem hideg vizet. Öblögessük sokáig, eresszük ki a zöldes, piszkos vizet és ez eljárást ismételjük, míg a víz tisztán nem jön. Azután gyenge marószódás forró vízzel, utána tiszta forró vízzel, végül hideg vízzel többször kimossuk.

Miért kell gondozni a körmöket?

A körmöket nemcsak azért kell gondozni, mert a gondozatlan köröm csunya, hanem azért is, mert a körmök ápolásának nagy egészségügyi jelentősége van. A körmök alatti piszokban ugyanis nagyon sok fertőző csira telepszik meg. Ezek könnyen okozhatnak súlyos betegségeket. Mielőtt a körmöket levágjuk és a

körmök alatti részt kitakarítjuk, helyes dolog, hogy ha előbb a körmöket langyos vízben megáztatjuk. A vágás alkalmával vigyázzunk arra, hogy a körmöket ne hagyjuk tulságosan hosszúra, de tulságosan rövidre sem szabad vágni. A körmök levágását éles késsel, vagy ollóval végezzük.



Tiszteletes: Mit viszel Pista, abban az üvegben?

Pista: Bort az édesapámnak, meg magámnak.

Tiszteletes: Ejnye, ejnye, Pista, ha édesapádat nem lehet leszoktatni az ivásról, hát legalább te ne szokd meg. A te részedet öntsd ki hát a földre.

Pista: Nem lehet az, tiszteletes ur.

Tiszteletes: Hát miért ne lehetne?

Pista: Azért, mert az én részem az üveg alján van!